



Hỗ trợ Y tế cho người nhập cư sẽ thay đổi bắt đầu từ ngày 1 tháng 10 năm 2026.

Nhiều người vẫn sẽ đủ điều kiện nhận Hỗ trợ Y tế vào tháng 10. Hãy hành động ngay để chứng minh quý vị đủ điều kiện!

- 1. Nếu quý vị có thẻ xanh thì hãy đảm bảo rằng Phòng hỗ trợ Quận (CAO) cũng nhận được một bản sao thẻ nhé.** Họ có thể không biết quý vị mắc bệnh đó và cắt trợ cấp của quý vị vào tháng 10 năm 2026.
- 2. Hãy đảm bảo rằng CAO biết tuổi của các con và về bất kỳ người mang thai nào trong gia đình quý vị.** Các quy định sẽ không thay đổi đối với trẻ em dưới 21 tuổi và người lớn đang mang thai hoặc đã sinh con được 12 tháng. Những người đủ điều kiện nhận Trợ cấp Y tế hiện tại sẽ vẫn đủ điều kiện vào tháng 10 năm 2026.
- 3. Hãy để ý những lá thư từ CAO hỏi về tình trạng nhập cư của quý vị nhé.** CAO sẽ bắt đầu gửi những lá thư này vào tháng 6 năm 2026. Nếu quý vị nhận được trợ cấp MA cho bản thân và có tình trạng nhập cư hợp lệ, thì cần phản hồi những lá thư này để tiếp tục nhận Hỗ trợ Y tế vào tháng 10 năm 2026.

****HÃY NHỚ****

Nếu quý vị không nhận MA cho bản thân hoặc nếu chỉ nhận MA để điều trị tình trạng y tế khẩn cấp, CAO sẽ không hỏi về tình trạng nhập cư của quý vị và quý vị không cần phải báo với họ bất cứ điều gì về tình trạng nhập cư của mình.

- 4. Gửi thông báo kháng cáo về việc cắt giảm Hỗ trợ Y tế ngay lập tức.** Nếu CAO nhầm lẫn thì hãy tốt nhất là hãy gửi một đơn kháng cáo để sửa lại nhé.
- 5. Hãy tìm trợ giúp từ người bào chữa nếu quý vị cần.** Các quy định về điều kiện nhập cư để được cấp giấy phép cư trú MA rất khó hiểu, và CAO thường cũng mắc lỗi đó. Một luật sư có thể giúp. Nếu quý vị sống ở Philadelphia, thì có thể đến Dịch vụ Pháp lý Cộng đồng để được hỗ trợ. Nếu quý vị ở ngoài Philadelphia, hãy tìm chương trình trợ giúp pháp lý tại địa phương của bạn ở: <https://palegalaid.net/find-legal-help>.

CẦN ĐƯỢC HỖ TRỢ PHÁP LÝ? Hãy đến quầy tiếp nhận của CLS về các chế độ phúc lợi công cộng.

- Vui lòng để lại tin nhắn thoại cho chúng tôi (215-227-2400) vào Thứ Hai và Thứ Tư, từ 9 sáng đến 12 trưa.
- Đến trực tiếp văn phòng của chúng tôi (1410 W Erie Ave) vào Thứ Ba và Thứ Năm, từ 9 sáng đến 12 trưa.

**Một số người nhập cư sẽ không đủ điều kiện vào tháng 10.
Hãy chuẩn bị ngay từ bây giờ phòng trường hợp bị mất trợ cấp y tế
vào tháng 10!**

Hãy sử dụng thẻ MA của mình nếu quý vị có.

Một số người nhập cư đủ điều kiện nhận MA trước ngày 1 tháng 10 năm 2026 sẽ không còn đủ điều kiện nhận MA sau ngày 1 tháng 10 năm 2026. Nếu quý vị hiện đang có MA, đây là một số điều quý vị có thể làm để bảo vệ bản thân trong trường hợp mất MA vào tháng 10.

1. **Hãy đi khám chữa bệnh trước ngày 1 tháng 10 năm 2026.** Quý vị càng tận dụng được quyền sử dụng MA của mình trước ngày 1 tháng 10 năm 2026 càng tốt.
2. **Gia hạn đơn thuốc** trước ngày 1 tháng 10 năm 2026.
3. **Hãy mua sắm các thiết bị y tế** (như khung tập đi, gậy chống, vật tư y tế cho người tiểu đường và các bệnh lý khác) trước ngày 1 tháng 10 năm 2026.
4. **Tìm các phòng khám sức khỏe miễn phí/chi phí thấp mà quý vị có thể đến nếu mất bảo hiểm y tế MA.** Tìm kiếm liên kết này hoặc quét mã QR trên điện thoại: www.phila.gov/documents/list-of-federally-qualified-health-centers/.



Khi các quy định này thay đổi, chúng tôi sẽ tìm hiểu thêm và cập nhật trên trang web của mình: clsphila.org.

CẦN ĐƯỢC HỖ TRỢ PHÁP LÝ? Hãy đến quầy tiếp nhận của CLS về các chế độ phúc lợi công cộng.

- Vui lòng để lại tin nhắn thoại cho chúng tôi (215-227-2400) vào Thứ Hai và Thứ Tư, từ 9 sáng đến 12 trưa.
- Đến trực tiếp văn phòng của chúng tôi (1410 W Erie Ave) vào Thứ Ba và Thứ Năm, từ 9 sáng đến 12 trưa.